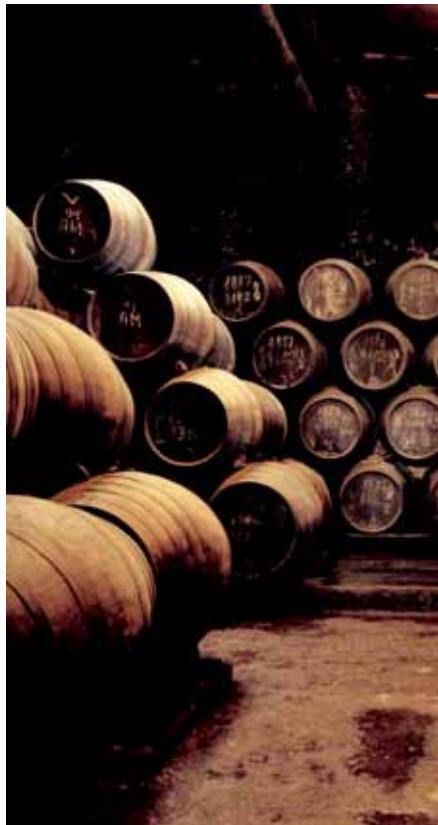


oportunity city

10 ПРИЧИН ПОСЕТИТЬ
ГОРОД ВСЕМИРНОЕ НАСЛЕДИЕ



ФАКТЫ И ЦИФРЫ

Столица округа Порту. В 1996 г. город классифицирован ЮНЕСКО как Всемирное наследие.

Расположение: на юго-западе Европы, омывается Атлантическим океаном

Географические координаты: 41.08N, 08.40W

Климат: умеренный морской

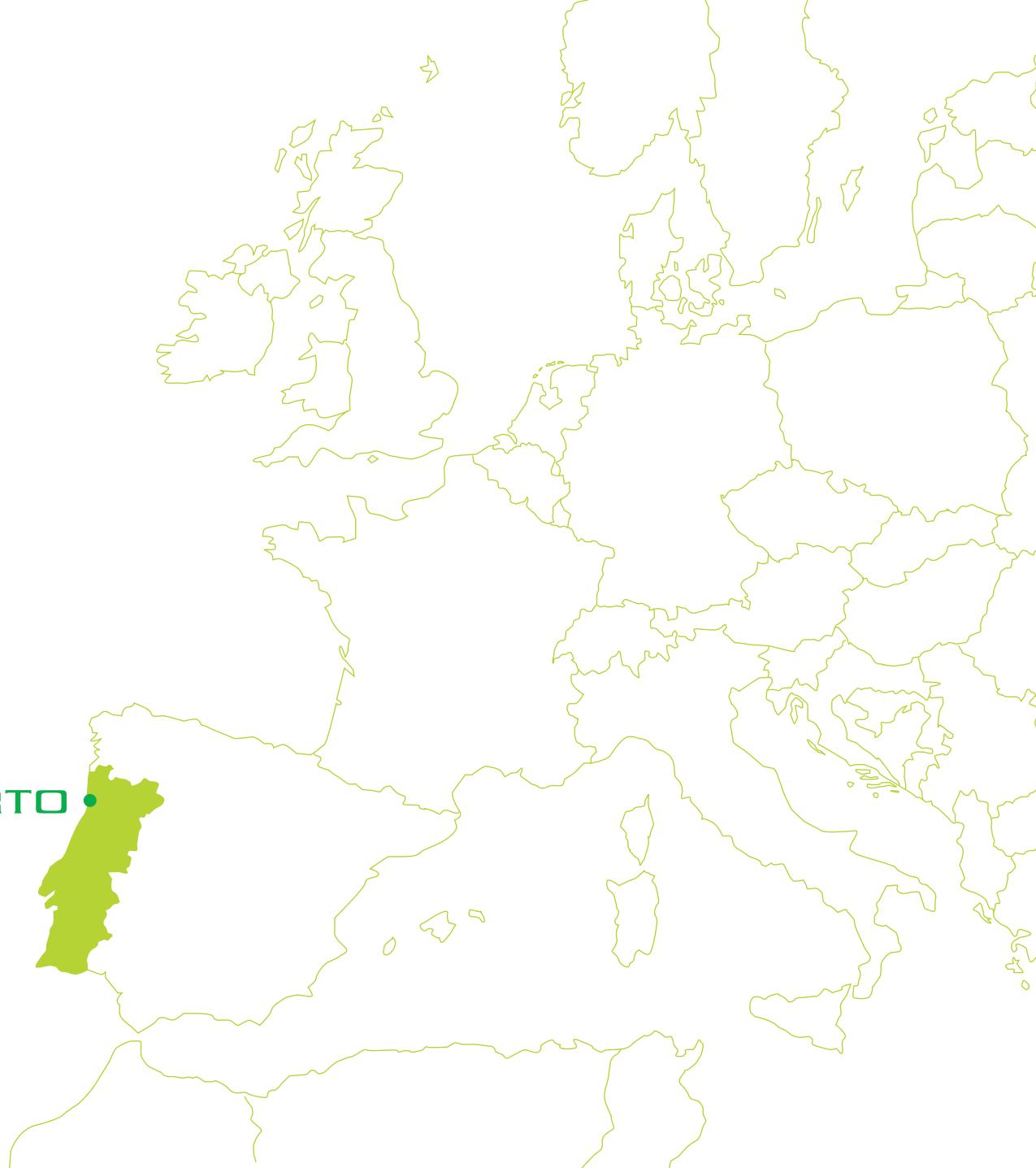
Ближайший аэропорт: Франсишку Са Карнейру, на расстоянии 11 км

Местный праздник: 24 июня (День Сан Жоау) – самый важный праздник города



www.visitporto.travel
www.cm-porto.pt

PORTO •



1

■ ПРИЕЗД В ПОРТУ. ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Порту раскинулся над рекой Доуру и является одним из старейших городов Европы. Он берет начало и развивается в средние века от северного берега реки Доуру. Наиболее значительной чертой Порту и его исторического центра является пейзажное обрамление - плод гармонии его линий и урбанистической структуры, образующих ансамбль редкой красоты. Город объявлен в 1996 г. как наследие ЮНЕСКО.

Открыть для себя Порту значит встретиться со многими сюрпризами. Наряду с гостеприимным и консервативным существует современный и созидающий город. Черты этого «умения быть» чувствуются на улицах, в архитектуре и памятниках, музеях и местах для отдыха, на эспланадах и в торговых районах.

МЫ ПРИГЛАШАЕМ ВАС. ПОСЕТИТЕ ПОРТУ



Аэропорт в 11 км от города



Метро до центра города



Вокзал Сан Бенту –
Пл. Алмейда Гаррет
Вокзал Кампанья –
ул. Пинту Беса



Соединен сетью
автодорог



В 5 км от порта
Лейшоеш



Городские справочно-информационные
туристические
пункты – Центр,
Рибейра, Сэ



ПОРТУ ОЖИЛАЕТ ВАС

Откройте для себя сердце города, его наследие, историю и традиции. Почувствуйте расположение, гостеприимный дух и симпатию жителей Порту. Забудьте о рутине и примите участие в необыкновенной, эйфорической и фантастической ночи. Станьте актером на одной из сцен, полных событиями и ритмами. Испытайте незабываемые ощущения и опьяняющие вкусы. Будьте соучастником в местах бурного уличного веселья. Познакомьтесь с новыми тенденциями и международными архитектурными маршрутами. Передохните в спокойных местах, где пейзаж приглашает помечтать.

2

■ ОТКРОЙТЕ ДЛЯ
СЕБЯ ГОРОД С
СОБСТВЕННЫМ
ЛИЦОМ





Рынок Феррейра Боржеш



Интерьер церкви Сан Франсишку



Рынок Боляу



Сэ – Кафедральный собор г. Порту

3. ■ ЖИВОЙ И ДИНАМИЧНЫЙ ГОРОД

Существует множество причин посетить Порту – живой и динамичный город, где в течение всего года проходят мероприятия, а своеобразно празднуемый день Сан Жоау уже признан самым развлекательным в мире уличным фестивалем.

САН ЖОАУ В ПОРТУ РАЗВЛЕЧЕНИЯ

30 дней праздника по всему городу

РАЗНООБРАЗИЕ

+ 130 мероприятий: регаты, гулянья, танцы, каскады, гастрономия, музыка, турниры, выставки, конкурсы, прогулки, коррида, торжественные шествия, экскурсии, традиционные игры.

ЭМОЦИИ

+ 500.000 человек за одну ночь
Отважьтесь! Приезжайте повеселиться с нами...



ФЕЙЕРВЕРК



МАРШРУТ БОАВИШТА



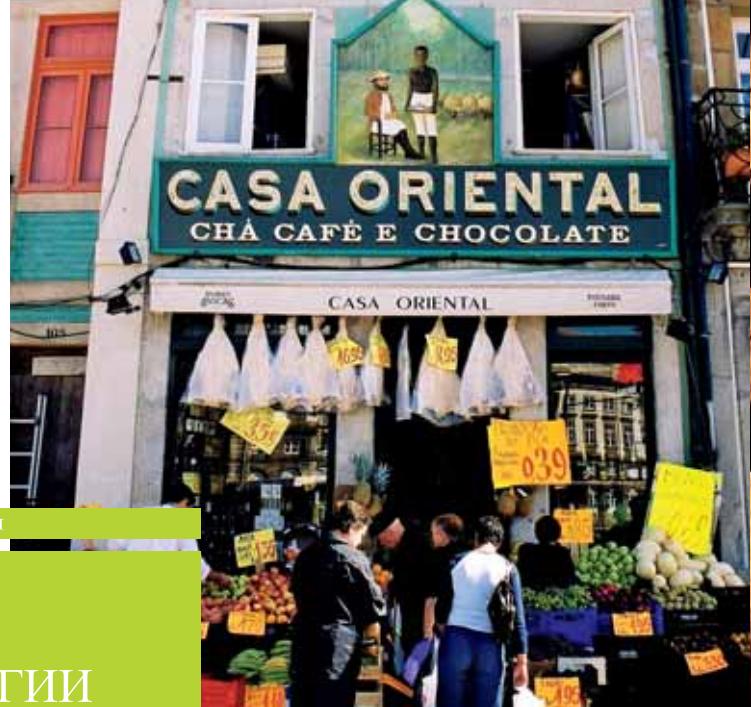
REDBULL AIR RACE



САН ЖОАУ Г. ПОРТУ

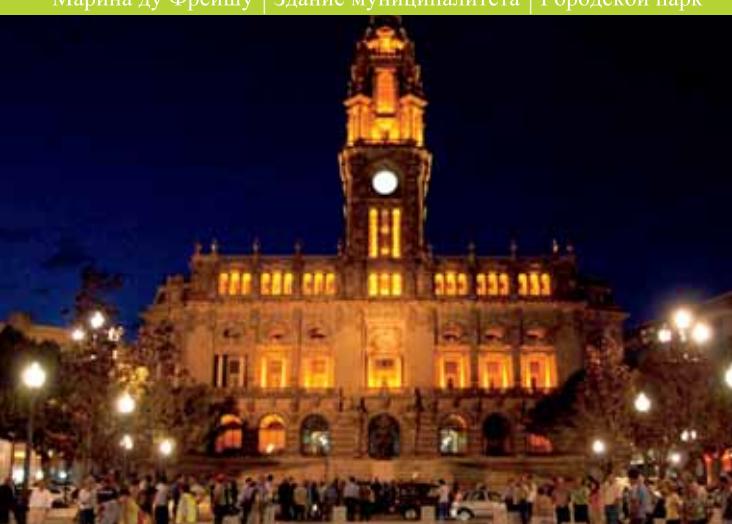


САМАЯ БОЛЬШАЯ НОВОГОДНЯЯ
ЕЛКА ЕВРОПЫ



Эспланада в Фож | Вид на район Рибейра с реки | Традиционная торговля

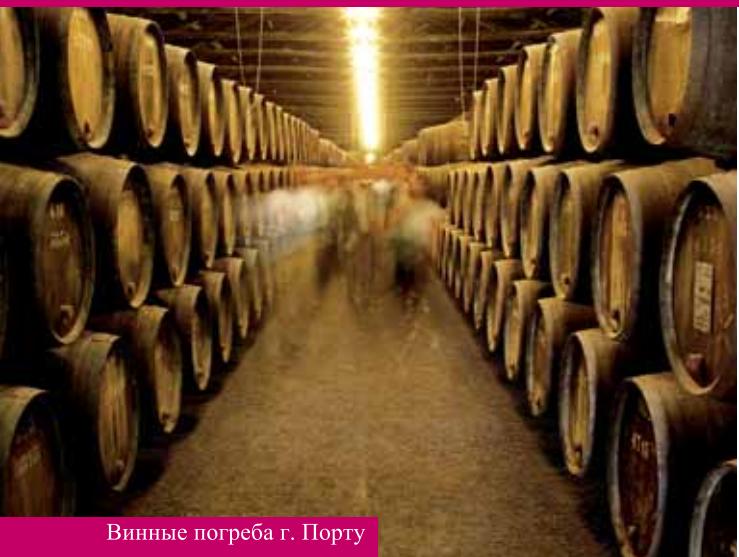
4 ■ от суматохи дня до энергии ночи в помещении и на свежем воздухе, летом или зимой!



Марина ду Фрейшу | Здание муниципалитета | Городской парк



ЗДЕСЬ, ГДЕ ПРОДОЛЖАЕТСЯ ТРАДИЦИЯ



Винные погреба г. Порту



Трамвай



Река Доуру



Музей современного искусства

5. ■ ГДЕ НАСТОЯЩЕЕ ЯВЛЯЕТСЯ
МОСТОМ В БУДУЩЕЕ



Дом музыки



Театр Сан Жоау

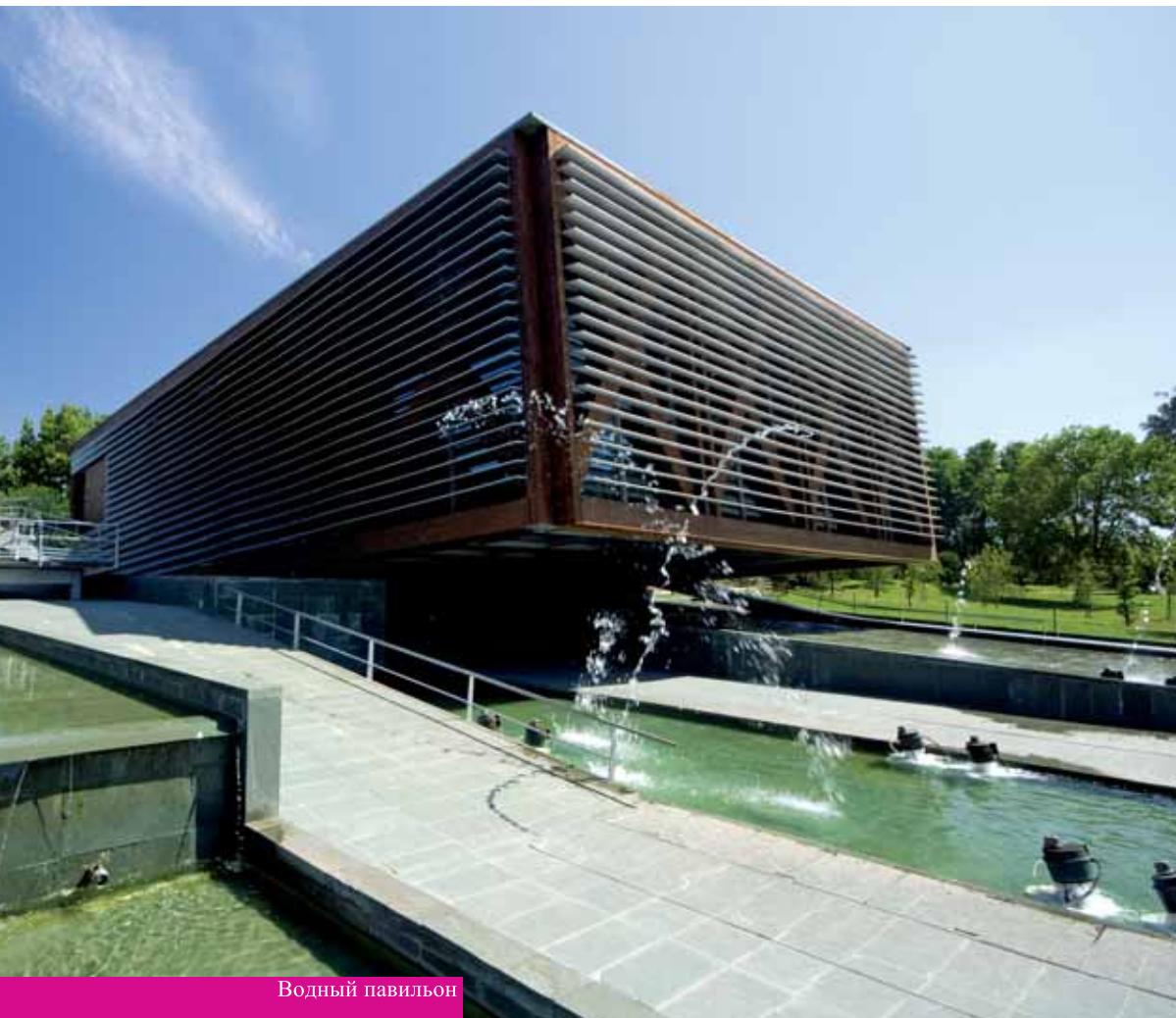


Риволи



Книжный магазин Лелло

6 ■ ПОРТУ – ГОРОД КУЛЬТУРЫ

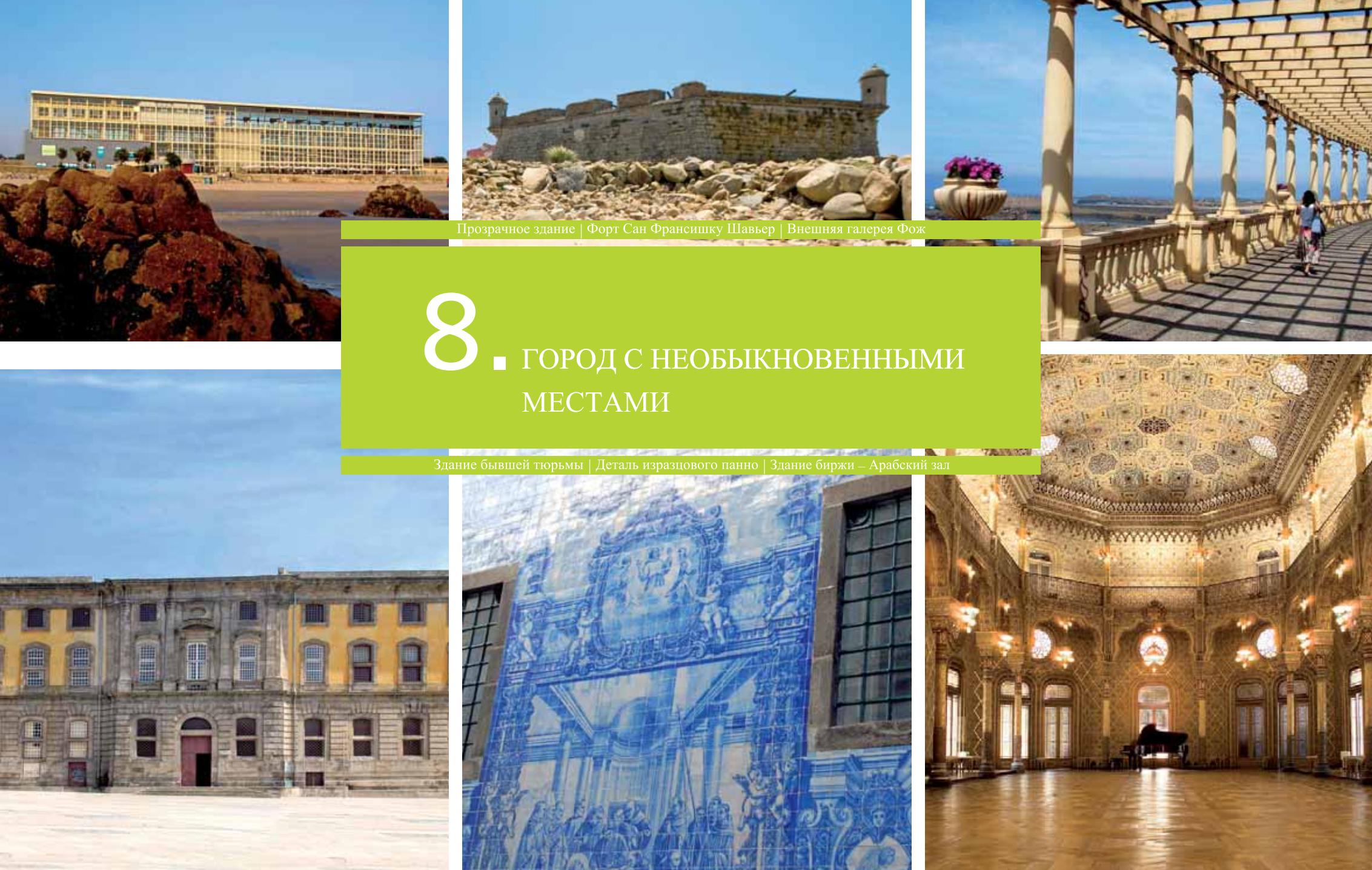


Водный павильон

7 ■ ПОРТУ – ГОРОД ЗНАНИЙ



Ректорат университета г. Порту



Прозрачное здание | Форт Сан Франсишку Шавьер | Внешняя галерея Фож

8 ■ ГОРОД С НЕОБЫКНОВЕННЫМИ МЕСТАМИ

Здание бывшей тюрьмы | Деталь изразцового панно | Здание биржи – Арабский зал

9

■ ПОРТУ – ГОРОД ВКУСОВ



Рестораны

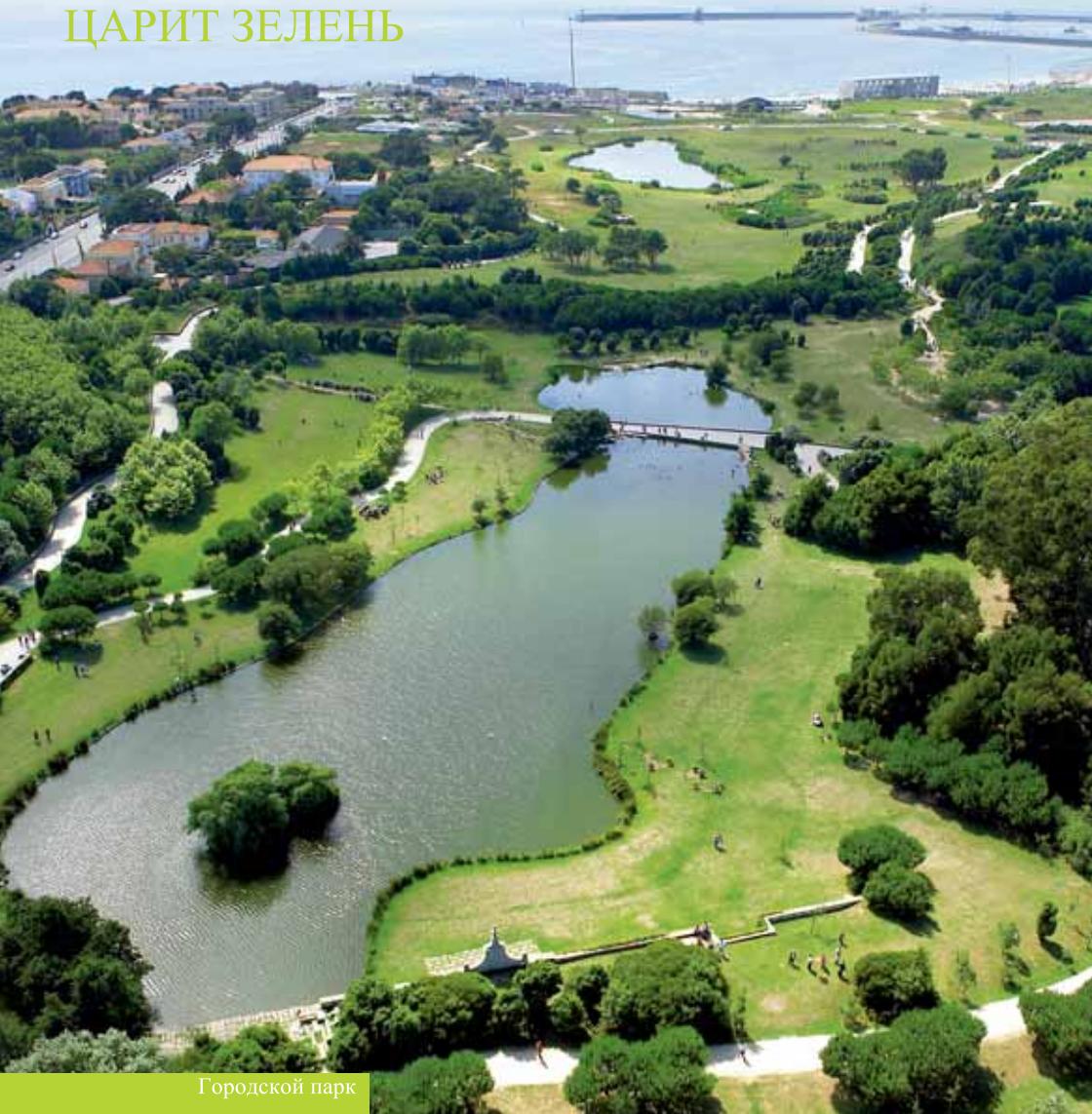


Самое лучшее вино – из Порту



Кафе Мажестик

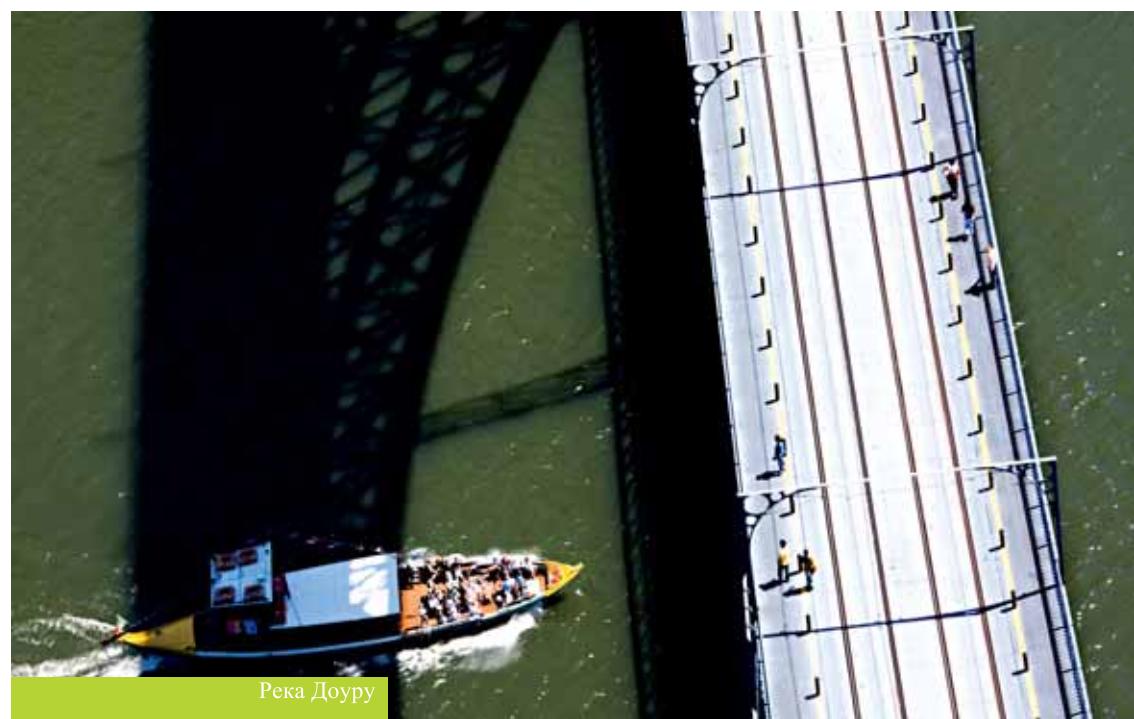
10. ПОРТУ – ГОРОД ВСТРЕЧ: ГДЕ РЕКА И МОРЕ ДОПОЛНЯЮТ ДРУГ ДРУГА И ЦАРИТ ЗЕЛЕТЬ



Городской парк



Спортивный павильон имени Розы Мота



Река Доуру



oportunity city

www.visitporto.travel

Издание – Муниципалитет г. Порту/Городское управление по туризму

Перевод – Муниципалитет г. Порту/Городское управление по туризму

Дизайн – bmais comunicação

Фотографии – João Paulo /Муниципалитет г. Порту

Обязательный экземпляр – 308 143/10

Печать – Gráfica Maiadouro

PORUGAL

